

がいこくじんぎのうじっしゅうせい にほんごつうしんきょういく  
I.P.M. 外国人技能実習生 日本語通信教育

にほんごのうりよくしけん  
日本語能力試験 **N4** コース

かだい  
**課題C** (2)

こんげつ  
今月の「しんにほんごのきそ」

にほんご  
「みんなの日本語」

もくじ  
目次

- 20課 普通形  
21課 ~と思います/言いました ~でしょう?  
22課 名詞修飾  
31課 意向形 ~と思っています ~つもりです  
32課 ~でしょう (推量)  
33課 ~と言っていました  
38課 ~のは ~のが ~のを忘れました/知っています  
47課 ~ようです (推定) ~そうです (伝聞)



|                           |         |
|---------------------------|---------|
| 「しんにほんごのきそ」(「みんなの日本語」)の内容 | 1~3ページ  |
| 今月の新しい文型・表現               | 4~6ページ  |
| 今月の課題                     | 7~12ページ |
| 今月の会話                     | 13ページ   |
| お母さんの日本料理                 | 14ページ   |

3月 べんきょう  
今日の勉強

「しんにほんごのきそ」の内容 ほんを見て、ふくしゅう復習してください。

① 普通形 (20課) を使う文型 (※な形容詞と名詞の「～だ」に注意してください)

- ・ ～と 思います (21課) あした明日は あめ雨が ふ降ると 思います。  
ねつ熱が あるので かぜだと 思います。 
- ・ ～と 言いました (21課) (わたしは) せんせい先生に らいしゅう来週 ろっこう六甲へ いくと 言いました。
- ・ ～と 言っていました (33課) せんせい先生は えき駅からは バスバスが べんりだと 言っていました。

※「～と 言いました」は、言ったのが「わたし」のときも「ちがう人」のときも使います。

「～と 言っていました」は「ちがう人」のときに使います。「わたし」には使いません。

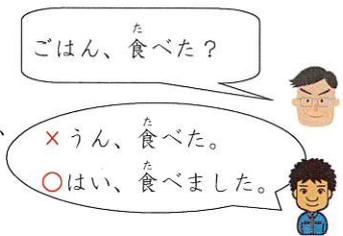
- ・ ～でしょう? (21課) きょう今日の よる夜 サッカーサッカーの しあい試合を みるでしょう? ↑  
 ※「見ますか?」→質問 「見るでしょう?」→確認の質問
- ・ ～でしょう (32課) あした明日も きっときっと あついでしょう。 ↓ (推量:たぶん～と思う)

<ていねい形と普通形>

ていねい形: 「です・ではありません」「ます・ません」などがつく形。

普通形: 「です」「ます」などがつかない形で、家族や友だちと話すときや、

文章を書くときに使う。会社の上司や先生に話す時は使わない。



| ていねい形 | 普通形 |                  |       |                      |
|-------|-----|------------------|-------|----------------------|
| 行きます  | 行く  | 行かない             | 行った   | 行かなかった               |
| あります  | ある  | ない               | あった   | なかった                 |
| 食べます  | 食べる | 食べない             | 食べた   | 食べなかった               |
| します   | する  | しない              | した    | しなかった                |
| 来ます   | 来る  | 来ない              | 来た    | 来なかった                |
| 暑いです  | 暑い  | 暑くない             | 暑かった  | 暑くなかった               |
| ひまです  | ひまだ | ひまではない<br>ひまじゃない | ひまだった | ひまではなかった<br>ひまじゃなかった |

② 普通形+名詞 → 名詞修飾 (22課)

これは アメリカで買った 時計 です。

東京ディズニーランドへ 行く バス は どれですか。



③ 普通形+「~つもりです」と 意向形+「~と思っています」(31課)

~つもりです 夏休みは 富士山に登る つもりです。

~と思っています お金が たくさん貯まったら、車を 買おう と 思っ ています。

※「~と思っています」の方が、理想や将来の夢など、気持ちや希望で、まだわからないことにも使えます。計画や予定していることは「~つもりです」を使う方がいいです。

<意向形のつくりかた>

|   | ます形  | 意向形<br>お段+う |     | ます形  | 意向形<br>ます+よう |
|---|------|-------------|-----|------|--------------|
| I | 行きます | 行こう         | II  | 始めます | 始めよう         |
|   | 帰ります | 帰ろう         |     | 寝ます  | 寝よう          |
|   | 飲みます | 飲もう         | III | します  | しよう          |
|   | 会います | 会おう         |     | 来ます  | 来よう          |

※例外

④ 普通形+「の」(38課)

~のを忘れました 部屋の エアコンを 消す のを 忘 れました。(≒消すこと)

↑※意味は「消すこと」と同じ

銀行へ 行く のを 忘 れてた! (≒行くこと)

※「するのを忘れました」→「しなかった」

「したのを忘れました」→「した」でも、「したことを忘れた」

例) 友だちと 約束したのを 忘 れて、家で 寝 っていました。友だちは お こりました。



- ・ ~のを知っています 明日試験があるのを知っていますか。(≡あること)  
あの歌手が結婚したのを知っていますか。(≡結婚したこと)

⑤ 辞書形+「の」(38課)

- ・ ~のは+形容詞 たばこをたくさん吸うのは体に悪いです。(≡吸うこと)  
※おもしろい、やさしい、おもしろい、楽しい、気持ちがいい、悪い、大変などと使うことが多い
- ・ ~のが+形容詞 わたしはサッカーを見るのが好きです。(≡見ること)  
※好き、きれい、じょうず、へた、はやい、おそいなどと使うことが多い

■ 「~こと」と「~の」の使い方は同じ?

- ① 「~は~ことです」の文は「~の」が使えません。  
例) ○ わたしの趣味は本を読むことです。 × わたしの趣味は本を読むのです。
- ② 「~ことができる」の文は「~の」が使えません。  
例) ○ リンさんは英語を話すことができます。 × リンさんは英語を話すのができます。
- ③ 「~たことがある」の文は「~の」が使えません。  
例) ○ まだ新幹線に乗ったことがありません。 × まだ新幹線に乗ったのがありません。  
→ 「~の」しか使えない文は、『今月の新しい文型④』

⑥ 普通形+「~ようです」「~そうです」(47課)

- ・ 「~ようです」: 状況からの判断  
例: いいにおいがします。だれか料理をしているようです。  
※ 「~だ」→「~な」(な形容詞)、「~の」(名詞)にする  
例: 機械が動きません。修理が必要なようです。(な形容詞)  
例: 機械が動きません。故障のようです。(名詞)



- ・ 「~そうです」: 聞いたことを伝える  
例: 新聞によると、きのう近くで火事があったそうです。  
※ な形容詞、名詞「~だ」はそのまま  
例: 来週の花火大会は とてもにぎやかだそうですよ。



ほんげつ あたら ぶんけい ひょうげん  
今月の新しい文型・表現

① 普通形+はずだ【应该～、按说～（说话人的判断）】

【Chắc là ～ (phán đoán của người nói)】

※ 「きっと～だろう」という強い考え・気持ち（確信）があるとき使います。

※ な形容詞「～だ」→「～な」、名詞「～だ」→「～の」

きのう 昨日

いつ届きますか。

あした明日です。

10:00 12:00 2:00

きのう 昨日 買った パソコンが 届きません。

でも、今日 届く はずですよ。



この指輪はダイヤモンドだから高いはずよ。

(≡きっと高いです)

※ 次のように、原因や理由がわかったあとで使うこともあります。

この料理、おいしくないです。

おいしくない はずですよ。塩と砂糖をまちがえました。

例：昨日買ったパソコンは今日届くはずですよ。(届きます)

練習：毎日、3時間も勉強したから、試験に \_\_\_\_\_ はずだ。(合格できます)

・図書館の休みは \_\_\_\_\_ はずですよ。(月曜日です)

・高い肉を買ったから、\_\_\_\_\_ はずだよ。(おいしいです)

・雨だから、今日はお店が \_\_\_\_\_ はずだ。(ひまです)

② 普通形+はずがない (①の否定) 【不可能～、不会～ (对可能性的否定)】

【không thể ~ (phủ định tính khả năng)】

※ 「絶対に～しない」というとても強い表現

※ な形容詞「～だ」→「～な」、名詞「～だ」→「～の」

・こんなにいい天気なのに、雨が降るはずがありません。>降らないはず

(≡絶対に降らない)

・この問題は簡単ですから、わからないはずがありません。>わかるはず

(≡絶対にわかる)

※ 「～はずがない」は「～ないはずだ」より強い否定です。

負けるはずがありません!



例：このチームはとても強いので、負けるはずがありません。(≡絶対に負けない)

練習・まじめな田中さんが無断で \_\_\_\_\_ はずがありません。

(≡絶対に休まない)

・上田さんはパーティーがきらいだと言っていましたから、 \_\_\_\_\_ はずが

ありません。(≡絶対に来ません)

③ 普通形+だろう 【～吧 (说话人的推量) / ～吧? (含有希望听话人能表示同意的期待)】

【chắc là ~ (ước lượng của người nói), ~ chứ? (mong người nghe đồng ý)】

「でしょう」(21課・32課)の普通形

例：これは君の傘だろう? (21課の「でしょう?」と同じ)

例：今日の仕事は7時ごろ終わるだろう。(32課の「でしょう」と同じ)

※ な形容詞・名詞の普通形「～だ」の「だ」は消します。例：傘だろう



例：あのレストランはたぶん高いだろうと思います。(高いでしょう)

練習・今日は忙しかったから \_\_\_\_\_ ? (疲れたでしょう)

・そこは山の中だから、\_\_\_\_\_。(静かでしょう)

・そのセミナーはたぶんよやくが \_\_\_\_\_。(必要でしょう)

④ 普通形+のが見える／聞こえる、普通形+のを 見る／聞く

(→ 38課・のが、のは、のを)

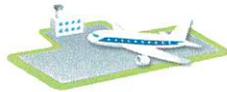
【能/可以看到+普通形+的(将“普通形+的”部分变成名词的句型)】

【Khả năng + thấy/nghe, (“động từ 普通形+のが” thành danh từ)

thấy (“động từ 普通形+のを” thành danh từ)】



飛行機が見えます。



飛行機が飛んでいるのが見えます。



※この文型では、「～こと」は使えません。



例) ○ せみが鳴いているのが聞こえる。 ×せみが鳴いていることが聞こえる。

○ 子どもが遊んでいるのが見えます。 ×子どもが遊んでいることが見えます。

例: 聞こえます。子どもたちが歌っています。 → 子どもたちが 歌っているの が聞こえます。

練習・見ました。部長が家族と買い物しています。

→ 部長が家族と \_\_\_\_\_ を見ました。

見えます。車の上でねこが寝ています。

→ 車の上でねこが \_\_\_\_\_ が見えます。



わかりましたか? わからないことは本を読んだり、わかる人に聞いたりしてください。  
よくわかったら、今月の問題をしましょう。

練習(4~6ページ)の答え

- |            |       |       |     |
|------------|-------|-------|-----|
| ① 合格できる    | 月曜日の  | おいしい  | ひまな |
| ② 休む       | 来る    |       |     |
| ③ 疲れただろう   | 静かだろう | 必要だろう |     |
| ④ 買い物しているの | 寝ているの |       |     |

## N4 課題C

1 \_\_\_\_\_の ところに <sup>なに</sup>何を <sup>い</sup>入れますか。  
1・2・3・4から いちばん いい ものを <sup>ひと</sup>一つ えらびなさい。

1 これは <sup>にほん</sup>日本で \_\_\_\_\_ <sup>か</sup>カメラです。(22課)

- 1 <sup>か</sup>買った      2 <sup>か</sup>買って      3 <sup>か</sup>買い      4 <sup>か</sup>買った

2 <sup>かわしま</sup>川島さんは <sup>びょうき</sup>病気だから、<sup>きょう</sup>今日は \_\_\_\_\_ <sup>しん</sup>はずです。(新①)

- 1 <sup>やす</sup>休む      2 <sup>やす</sup>休んで      3 <sup>やす</sup>休み      4 <sup>やす</sup>休みて

3 <sup>だいがく</sup>大学を <sup>そつぎょう</sup>そつぎょうしたら、<sup>ちち</sup>父の <sup>かいしゃ</sup>会社に \_\_\_\_\_ <sup>か</sup>つもりです。(31課)

- 1 つとめる      2 つとめて      3 つとめ      4 つとめよう

4 <sup>はなみ</sup>花見の ときに \_\_\_\_\_ <sup>しゃしん</sup>写真を <sup>み</sup>見せて ください。(22課)

- 1 とる      2 とって      3 とった      4 とったの

5 <sup>あした</sup>明日 <sup>たかだ</sup>高田さんは \_\_\_\_\_ <sup>おも</sup>だろうと <sup>しん</sup>思います。(新③)

- 1 <sup>きた</sup>来た      2 <sup>きて</sup>来て      3 <sup>こない</sup>来ない      4 <sup>来よう</sup>来よう

6 <sup>せんせい</sup>先生のように <sup>あたま</sup>頭が いい <sup>ひと</sup>人が そんな <sup>やさしい</sup>やさしい <sup>もんだい</sup>問題を <sup>まちがえる</sup>まちがえる \_\_\_\_\_。(新②)

- 1 ないはずだ      2 の ないはずだ  
3 はずがない      4 はずではない

7 <sup>きょうと</sup>京都の <sup>さくら</sup>桜は <sup>きっと</sup>きっと \_\_\_\_\_ <sup>しん</sup>だろうね。(新③)

- 1 きれい      2 きれいな      3 きれいの      4 きれいだ

8 となりの <sup>へや</sup>部屋で <sup>でんわ</sup>電話が <sup>な</sup>鳴っている \_\_\_\_\_ <sup>き</sup>が <sup>しん</sup>聞こえます。(新④)

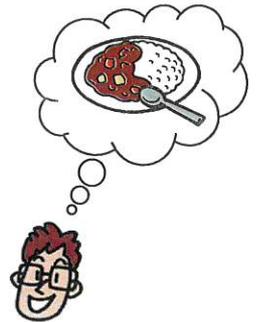
- 1 もの      2 こと      3 の      4 とき

9 わたしは <sup>はな</sup>花の <sup>しゃしん</sup>写真を とる \_\_\_\_\_ <sup>す</sup>好きです。 (38課)

- 1 が                    2 のに                    3 のが                    4 こと

10 カレーの <sup>お</sup>おいが <sup>する</sup>するから、<sup>ばん</sup>晩ごはんは <sup>たぶん</sup>たぶん カレー \_\_\_\_\_。 (32課)

- 1 そうです            2 の つもりです    3 でしょう            4 と います



11 <sup>たなか</sup>田中さんによると、<sup>やまだ</sup>山田さんは <sup>らいねん</sup>来年の <sup>なつやす</sup>夏休みに アメリカへ \_\_\_\_\_ そうですよ。 (47課)

- 1 <sup>い</sup>行き                    2 <sup>い</sup>行って                    3 <sup>い</sup>行く                    4 <sup>い</sup>行った

12 <sup>てがみ</sup>手紙によると、<sup>はは</sup>母は \_\_\_\_\_ そうです。 (47課)

- 1 <sup>げんき</sup>元気だ                    2 <sup>げんき</sup>元気に                    3 <sup>げんき</sup>元気の                    4 <sup>げんき</sup>元気な

13 <sup>なつやす</sup>夏休みは いっしょに <sup>うみ</sup>海へ \_\_\_\_\_。 (31課)

- 1 <sup>い</sup>行こう                    2 <sup>い</sup>行きよう                    3 <sup>い</sup>行よう                    4 <sup>い</sup>行きしよう

14 <sup>ごご</sup>午後は <sup>かいぎ</sup>会議ですから、<sup>ぶちょう</sup>部長は \_\_\_\_\_ でしょう。 (32課)

- 1 <sup>いそが</sup>忙しく                    2 <sup>いそが</sup>忙しくて                    3 <sup>いそが</sup>忙しい                    4 <sup>いそが</sup>忙しいです

15 まだ <sup>とど</sup>届いて いませんか。3日で \_\_\_\_\_ <sup>しん</sup>はずなんですが。 (新①)

- 1 <sup>とど</sup>届かない                    2 <sup>とど</sup>届いた                    3 <sup>とど</sup>届いて                    4 <sup>とど</sup>届く

16 今日 <sup>きょう</sup>銀行へ <sup>きんこう</sup>行くの \_\_\_\_\_ <sup>わす</sup>忘れて しまいました。 (38課)

- 1 が                    2 を                    3 に                    4 と

17 <sup>やまだ</sup>山田さんは ビールが \_\_\_\_\_ <sup>か</sup>ようです。 (47課)

- 1 きらいだ                    2 きらい                    3 きらいな                    4 きらいの

18 <sup>しごと</sup>仕事を やめて <sup>だいがく</sup>大学で <sup>べんきょう</sup>勉強 \_\_\_\_\_ <sup>おも</sup>と 思っています。 (31課)

- 1 する                    2 しよう                    3 して                    4 しろ

19 <sup>あす</sup>明日は ゆうがたから \_\_\_\_\_ <sup>おも</sup>と 思います。 (21課)

- 1 すすしく なって                    2 すすしく なり  
3 すすしく なる                    4 すすしく なった

20 <sup>せかい</sup>世界は これから もっと かわって \_\_\_\_\_ <sup>しん</sup>だろう。 (新③)

- 1 いった                    2 いった                    3 いく                    4 いき

2 【<sup>かいわ</sup>会話1】 \_\_\_\_\_ <sup>なに</sup>の ところに <sup>い</sup>何を <sup>い</sup>入れますか。

1・2・3・4から いちばん いい ものを <sup>ひと</sup>一つ えらびなさい。

21 A 「<sup>あした</sup>明日は <sup>やす</sup>休みですから、<sup>うみ</sup>海へ いきませんか。」

B 「<sup>てんき</sup>天気よほうに よると、<sup>あした</sup>明日は \_\_\_\_\_ <sup>か</sup>そうですよ。」 (47課)

- 1 <sup>あめ</sup>雨                    2 <sup>あめ</sup>雨の                    3 <sup>あめ</sup>雨です                    4 <sup>あめ</sup>雨だ

22 A 「<sup>えき</sup>駅まで 30分 <sup>ぶん</sup>で <sup>い</sup>行けますか。」

B 「<sup>きょう</sup>今日は <sup>みち</sup>道が すいて いますから、<sup>い</sup>たぶん 行ける \_\_\_\_\_ 。」 (32課)

- 1 つもりです                    2 でしょう                    3 ても いいです                    4 ほうが いいです

23 A 「<sup>あ</sup>あのう、100円 <sup>えん</sup> 入れても、<sup>の</sup>飲み物が <sup>で</sup>出て こないんですが。」

B 「<sup>で</sup>出ない \_\_\_\_\_ <sup>えん</sup>ですよ。この <sup>の</sup>飲み物は 120円 <sup>えん</sup>ですから。」 (新①)

- 1 つもり                    2 はず                    3 そう                    4 はずが ない

24 A 「<sup>かの</sup>かのじょと <sup>けっこん</sup>結婚するんですか。」

B 「<sup>ええ</sup>ええ、<sup>らいねん</sup>来年の <sup>あき</sup>秋に <sup>けっこん</sup>結婚 \_\_\_\_\_ 。」 (31課)

- 1 しても いいです                    2 した ばかりです  
3 する つもりです                    4 しない つもりです



- 3 【会話2】下の Aと Bの 会話の\_\_\_\_\_に 何を 入れますか。  
1・2・3・4から いちばん いい ものを 一つ えらびなさい。  
それから、【質問】に 答えなさい。

A 「もうすぐ 寮母さんの 誕生日\_\_\_\_\_ 25 \_\_\_\_\_ ?」  
B 「ああ、そうだね。」  
A 「私は 白い 菊が 好きですから、白い 菊の 花を \_\_\_\_\_ 26 \_\_\_\_\_ と 思っています。」  
B 「いや、白い 菊は よくない \_\_\_\_\_ 27 \_\_\_\_\_ 。」  
A 「どうしてですか。」  
B 「亡くなった 人に あげる 花なんだよ。」  
A 「そうなんですか。知りませんでした。じゃあ、別のものにします。」

※寮母…寮の管理人 (女の人)      菊…花の名前

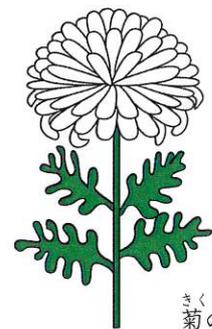
25 1 だろう      2 でしょう      3 そうです      4 はずがない

26 1 あげます      2 あげろう      3 あげるよう      4 あげよう

27 1 つもりだ      2 と 思う      3 はずがない      4 の ことだ

28 【質問】上の 会話と 合う ものを 一つ えらびなさい。

- 1 Aは 外国人実習生で、Bは 寮母さんです。  
2 寮母さんは 白い 菊が 好きです。  
3 Aは 寮母さんに 白い 菊を あげます。  
4 今日は 寮母さんの 誕生日では ありません。



菊の花

4 【並べかえ】 ★ の ところに <sup>はい</sup> 入る ものは どれですか。  
1・2・3・4から いちばん いい ものを <sup>ひと</sup> 一つ えらびなさい。

例 ひきだしの \_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_ あります。

1 が                      2 に                      3 <sup>なか</sup> 中                      4 めがね

A ひきだしの 中 に ★めがね が あります。」

3 → 2 → ★4 → 1

こたえ 答 4 マークシートの4番だけ塗ります

29 <sup>しゃちょう</sup> 社長じゃ ないのに、そんな <sup>たいせつ</sup> 大切な ことを わたしが \_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_ 。 (新②)

1 ない                      2 いい                      3 <sup>き</sup> 決めて                      4 はずが

30 <sup>ちい</sup> 小さい 子どもが <sup>えき</sup> 駅まで <sup>ひとり</sup> 一人で \_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_ <sup>おも</sup> 思います。 (21課)

1 のは                      2 おりだ                      3 と                      4 <sup>い</sup> 行く

31 <sup>らいげつ</sup> 来月 <sup>りょう</sup> 察の <sup>ちか</sup> 近くに \_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_ ですよ。 (47課)

1 が                      2 そう                      3 できる                      4 スーパーマーケット

32 さっき <sup>あ</sup> 会ったから、 \_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_ よ。 (新①)

1 いる                      2 <sup>たなか</sup> 田中さんは                      3 はずだ                      4 <sup>かいしゃ</sup> 会社に

33 <sup>ふうとう</sup> 封筒に <sup>じぶん</sup> 自分の <sup>なまえ</sup> 名前を \_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_ ました。 (38課)

1 を                      2 の                      3 <sup>わす</sup> 忘れ                      4 <sup>か</sup> 書く

5 【文章問題】文章を読んで、質問に答えなさい。

1・2・3・4からいちばんいいものを一つえらびなさい。

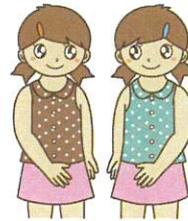
あね わたしは ふたごです。かお よく に 似て いますが、せいかく は ぜんぜん ちがいます。  
あね 姉は おとなしくて、やさしい ひと です。ほん よ 本を 読んだり、いぬ せわ 犬の 世話を したり するの が  
す 好きです。とくに がいこく しょうせつ す 外国の 小説が 好き な ようです。  
わたしは そと あそぶ の 34 だいす 大好きです。べんきょう 勉強 するのは きらい ですが、はし 走る の は  
クラスで いちばん はや 速い です。

34 上の 34 に 何を 入れますか。

- 1 を                      2 に                      3 が                      4 と

35 ただしいものはどれですか。

- 1 わたしと あね かお せいかく に 姉は 顔も 性格も 似て います。  
2 わたしは がいこく しょうせつ よ 外国の 小説を 読む の が 好き です。  
3 あね ひと 姉は おとなしい 人 です。  
4 あね はし 走る の が クラスで いちばん 速い です。



きのう りょう 寮に どろぼうが はい 入りました。みんなが こうじょう しごと 工場 で 仕事 を している とき、はい 入られました。  
ドアの かぎを かけて おいたのに、どろぼうは かぎを こわして はい 入った ようです。かぎが  
こわれて いました。つくえ かね はい 机の ひきだしに お金 が 入って いましたが、どろぼうは わからなかった  
ようです。でも、カメラを とられて しまいました。せんげつ か 先月 買った カメラです。けいさつ の ひと  
「たぶん カメラは もど 戻らない でしょう。」と いって いました。とても かな 悲しいです。



36 ただしいものはどれですか。

- 1 わたしは せんげつ か 先月 カメラを 買いました。  
2 ゆうべ ね 寝て いる とき、どろぼうに はい 入られました。  
3 わたしは で 出かける とき、ドアの かぎを かける の を わす 忘れて しまいました。  
4 どろぼうに お金と カメラを とられて しまいました。



カンさん：あのう、先生。すみません、作文を①まだ書いていないんですが…。

やまもとせんせい さくぶん きのう  
山本先生：えっ、作文は昨日まででしたね。どうしたんですか？

カンさん：かぜをひいて、寝ていたんです。

さくぶん あす だ  
作文は、明日②かならず出します。いいでしょうか。

やまもとせんせい だ  
山本先生：わかりました。かならず出してくださいね。

カンさん：はい。③本当にすみませんでした。



### ① 作文を まだ書いていないんですが…

「動詞＋ていない／ていません」は、しようと思っていることがまだ終わっていない場合に使います。「まだ」といっしょに使うことが多いです。「まだ」と「動詞＋ませんでした」はいっしょに使わないので、「まだ書きませんでした」とは言いません。「まだ書きません」は「今は書きません（書く気持ちはありません）。あとで書きます」という、少しちがう意味になります。

「動詞＋ていない／ていません」用于想要做的行为还没有做完的情况。很多时候和「まだ」一起使用。「まだ」和「動詞＋ませんでした」不可以一起使用，所以不说「まだ書きませんでした」。「まだ書きません」的意思是“我现在不写。打算过一会儿再写”，与「まだ書きませんでした」意思不同。

「動詞＋ていない／ていません」 thì trường hợp khi mình chưa xong những hành động định làm. Thường dùng với 「まだ」. Nhưng 「まだ」 không dùng với 「動詞＋ませんでした」 nên không nói là 「まだ書きませんでした」. 「まだ書きません」 nghĩa là 「今は書きません. あとで書きます」 nên ý nghĩa khác một chút.

### ② 「かならず」

なにかすることを約束するときに使います。例) これから、かならず規則を守ります。  
在这里用于督促约定确实被执行。例) 今后我一定要遵守规定。

Được sử dụng khi mình hứa hẹn làm một việc nào đó. Vd) Từ bây giờ tôi nhất định tuân thủ quy tắc.

### ③ 「すみませんでした」

謝る→理由を言う→もういちど謝る。失敗したときや、自分が悪いと感じたときは、きちんと謝りましょう。「ごめんなさい」より「すみません」の方がいいです。会社では「すみません」を使ってください。「本当に」をつけると反省している気持ちが大きく感じます。

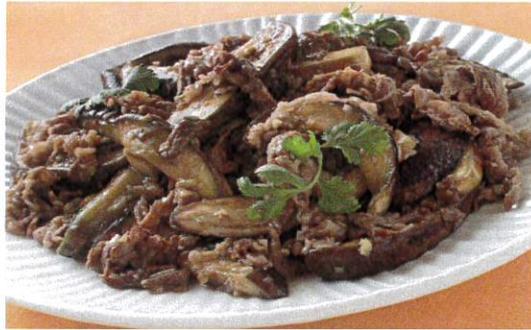
道歉→说明理由→再说道歉。做失败及感到自己不对时，大家一定要进行道歉。「すみません」比「ごめんなさい」更有礼貌的说法。在公司里说道歉时，就可以使用「すみません」。再加上「本当に」就能表示深刻反省。

Xin lỗi→Nói lí do→Xin lỗi lần nữa. Khi mình cảm thấy có lỗi thì phải xin lỗi đàng hoàng. 「すみません」 lịch sự hơn 「ごめんなさい」. Ở cơ quan nên dùng 「すみません」. Khi dùng 「本当に」 thì người nghe cảm nhận được tâm trạng mình thật sự nhận lỗi.

FROM <sup>ろっこう</sup>六甲 <sup>かあ</sup>お母さんの <sup>にほんりょうり</sup>日本料理



今月の献立：なすと牛肉の辛み炒め



みなさん、お元気ですか？暑いですね。  
水分をたくさんとってください。  
食欲がなくても、頑張って作って、しっかり食べてくださいね。

ざいりょう ふたりぶん  
材料：2人分

|        |      |
|--------|------|
| 牛肉     | 150g |
| いんげん   | 50g  |
| なす     | 2本   |
| ねぎ     | 1cm  |
| にんにく   | 1片   |
| サラダ油   | 大さじ2 |
| ごま油    | 小さじ1 |
| 塩・こしょう | 少々   |
| A {    |      |
| 酒      | 小さじ1 |
| しょうゆ   | 小さじ1 |
| B {    |      |
| 豆板醤    | 小さじ1 |
| 酒      | 大さじ1 |
| しょうゆ   | 大さじ1 |

作り方



- 牛肉は5cm幅に切って、Aをかけて下味をつける。
- いんげんは3cmの長さに切る。
- なすはへたを取って縦半分に切り、斜めに薄く切る。
- にんにくとねぎは大きめのみじん切りにする。
- フライパンにサラダ油大さじ1を入れて熱し、野菜を入れて炒める。塩、こしょうを入れて、なすがやわらかくなったら全部を皿に取り出す。
- フライパンにサラダ油大さじ1を足して、④のにんにくとねぎを入れ、そのあと肉を入れて炒める。
- ⑤の野菜をフライパンに戻して、混ぜておいたBの調味料を加える。最後にごま油を入れて香りをつける。

献立 食谱 Thực đơn 材料 材料 Nguyên liệu 牛肉 牛肉 Thịt bò いんげん 菜豆 Đậu cô ve  
ねぎ 葱 Hành lá にんにく 蒜头 Tỏi 片 块儿 mảnh サラダ油 色拉油 Dầu xà lách  
ごま油 芝麻油 Dầu mè 少々 少许 Ít 豆板醤 豆瓣酱 Tương đậu Ớt 幅 宽 Chiều ngang  
下味 预先调味 Nêm gia vị 斜め 斜 Nghiêng 薄い 薄 Mỏng みじん切り 切碎 Cát xắt nhỏ  
熱する 加热 Làm cho nóng 炒める 炒 Xào 混ぜる 搅拌 Trộn 足す 加 cộng vào  
加える 加上 thêm vào 香り 香味儿 Mùi thơm

☆ 牛肉ではなく豚肉でもおいしいそうです。ぜひ作ってみましょう。

# N4

がいこくじんぎのうじっしゅうせい にほんごつうしんきょういく  
I.P.M. 外国人技能実習生 日本語通信教育

ふくきょうざい  
N4 コース副教材

かだい  
課題C